



Ръководство за инсталация/
Потребителско ръководство

ThinQ[®]

Задължително прочетете "Мерки за безопасност", преди да използвате продукта. Дръжте това ръководство на място, където всеки, който използва продукта, може да го види.

Бъдете внимателни, когато използвате този продукт, който е предназначен за удобство на клиента, защото той не може да предотвратява инциденти, причинени от външни фактори, напр. кражба.

Модел тип: PЧ донгъл

Това ръководство е опростена версия на оригиналното ръководство. Можете да се сдобите с оригиналното ръководство от www.lg.com.

Мерки за безопасност

Следните мерки за безопасност са предназначени за предотвратяване на непредвидени опасности чрез безопасната и правилна употреба на продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на тези инструкции може да причини смърт или сериозни наранявания.

⚠ ВНИМАНИЕ

Неспазването на тези инструкции може да причини телесни наранявания или имуществени щети.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При монтиране

- Моля, свържете се със сервизен център или квалифициран техник, за да монтирате продукта.
 - Той може да причини пожар, електрически удар, експлозия или наранявания.
- При повторен монтаж на уреда се свържете със сервизен център или квалифициран техник.
 - Той може да причини пожар, електрически удар, експлозия или наранявания.
- Не разглобявайте, поправете или преправяйте продукта.
 - Той може да причини пожар или електрически удар.

При употреба

- Не поставяйте нагревателен уред в близост до уреда.
 - Това може да причини пожар.
- Не вкарвайте вода в продукта.
 - Това може да причини пожар или повреда.
- Не причинявайте физическо въздействие върху продукта.
 - Това може да причини повреда.
- Не насягайте увреждания на продукта с остри предмети и др.т.
 - Това може да повреди частите и уредът да спре да функционира.

След употреба

- Изхвърлете безопасно всички материали в съответствие с федералните/щатските/местните закони или наредби.

⚠ ВНИМАНИЕ

При употреба

- Не почиствайте със силноразтворими препарати. Използвайте мека кърпа.
 - Това може да причини пожар или деформация на продукта.Той може да причини пожар или електрически удар.
- Не докосвайте с мокри ръце и не дърпайте свързващия кабел.
 - Това може да причини електрически удар или повреда.

Предпазни мерки при инсталиране на PC донгъла

- Той трябва да се инсталира от професионалист.
- Безжичният рутер трябва да е монтиран в рамките на 10 метра. Препоръчва се инсталирането му в близост до продукта.
- Инсталирайте на място, на което няма електромагнитни смущения. Това може да неизправност на продукта.
- Ако между PC донгъла или безжичния рутер има стена или препятствия, връзката между тях може да не е добра.
- Ако той е прикачен към стоманени структури като H-греди, ламарина, шкафове и т.н., връзката може да не е добра.
- В зависимост от конкретната ситуация използвайте 10-метров удължител (продава се отделно), но не превишавайте разстоянието от 10 м.
- Не инсталирайте продукта на места с висока температура или влажност, например кухня или баня.
- Монтирайте на минимум 1 см от металния панел.
- За RTAC моделите вижте ръководството на потребителя.

Забележка


- * Възможно е някои функции да не действат в зависимост от Вашия смартфон.
- * За използване на приложението се препоръчват версии на софтуера Android 4.1.2, iOS 9.1.1 или по-нови.
- * Софтуерът за използване на приложението може да бъде променян с цел подобрене на неговата използваемост/дизайн и усилване на съдържанието.
- * Приложението може да не работи на таблети.

Компоненти


Части за монтаж

Име	Брой	Външен вид
PC донгъл	1	
USB кабел (120 см)	1	
Ръководство	1	
Двойнолепещо тиксо	2	
Скоба	1	

Монтажно оборудване

Външен вид	Име
	Драйвер

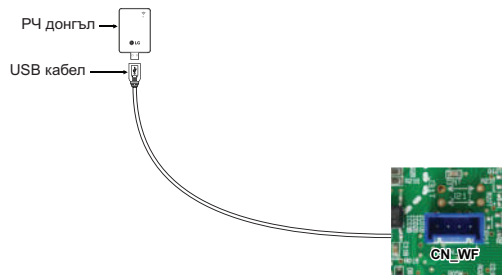
Удължителен USB кабел (продава се отделно), модел: PWYREW000

Име	Брой	Външен вид
Удължителен USB кабел (10 см)	1	

※ Използвайте удължителен USB кабел в зависимост от средата за монтаж. USB кабелът е с феритна сърцевина.

Инсталиране

1. Проверете дали вътрешното тяло и захранването на външното тяло са изключени.
2. Отворете контролното табло на вътрешното тяло.
3. Свържете USB кабела към верижната платка на вътрешното тяло (CN_WF).
4. Свържете PC донгъл към USB кабела.



<Пример за монтиране>

Инсталиране на приложението LG ThinQ

- Потърсете и инсталирайте "LG ThinQ" от Google Play Store или iOS App Store на Вашия смартфон.
- Прочетете секцията "Помощ" в приложението, за да видите в подробности как да използвате "LG ThinQ".

Забележка

- Wi-Fi мрежата поддържа само радиочестотата от 2,4 GHz.
- Ако методът за сигурност на рутера е WEP, е възможно регистрацията на продукта да бъде неуспешна. Променете метода за сигурност на рутера (препоръчва се WPA2) и регистрирайте продукта.
- Когато регистрирате продукта, Wi-Fi функцията на Вашия смартфон трябва да е включена.
- Безжичният рутер и линията за интернет връзка са различни елементи, необходими за използване на приложението, и трябва да бъдат инсталирани поотделно.
- Можете да се свържете с доставчика си на интернет или сами да инсталирате безжичния рутер, за да използвате безжичната мрежа. Когато сами инсталирате безжичния рутер, прочетете упътването към него.
- Монтирайте безжичния рутер близо до продукта. В зависимост от мястото на монтаж или разстоянието между продукта и безжичния рутер може да има разлики в силата на сигнала на безжичната мрежа, както и времето за предаване и получаване на данни да бъде различно.
- Може да не е свързан в зависимост от мрежовата среда. Ако не можете да го свържете или се затруднявате да настроите мрежата, моля, свържете се с Вашия мрежови администратор или доставчик на интернет.
- За гледка комуникация между рутера и климатика, свържете само P4 донгъл на климатика към рутера. Ако към рутера са свързани няколко продукта, рутерът и P4 донгъл на климатика може да не са свързани правилно. По-специално, ако свържете смартфон или лаптоп към рутера и гледате видеоклипове, комуникацията между рутера и Wi-Fi на климатика може да бъде прекъсната (вижте международния безжичен стандарт 802.11e).
- SSID името на безжичния рутер (името на безжичния рутер, което се появява при търсене на Wi-Fi мрежа) трябва да се състои от букви на латиница, цифри или комбинация от двете. Не препоръчваме използването на корейски букви (Хангъл) или специални символи, защото информацията не се изпраща правилно към модема на продукта и връзката може да не е безпроблемна.
- Когато се осъществява връзка с безжичния рутер, в търсенето могат да бъдат показвани не само използваният от Вас, но и използваните от други потребители в близост безжични рутери. Използването на безжичните рутери на други потребители е незаконно и може да доведе до законови наказания.
- За да използвате мрежата, свързвайте се към безжичен рутер, който имате право да използвате.
- Съдържанието на настоящото ръководство може да се различава в зависимост от версията на приложението "LG ThinQ", а могат да се правят и някои промени без предварително уведомяване на потребителя.
- Предоставените функции могат да се различават в зависимост от модела.
- Акумулираната мощност преди инсталиране на Wi-Fi не се показва.

Списък за проверка преди съобщаване за нередност

Симптоми	Списък за проверка	Действия
Климатикът не е свързан в приложението LG ThinQ.	<ul style="list-style-type: none"> • Изключено ли е захранването на климатика? • Безжичният рутер свързан ли е към климатика изключен? 	<ul style="list-style-type: none"> • Свържете захранването на климатика. • Включете рутера.
Устройството не е регистрирано в климатика.	<ul style="list-style-type: none"> • Твърде отдалечени ли са климатикът и безжичният рутер? • Нормален ли е безжичният рутер? 	<ul style="list-style-type: none"> • Преместете рутера по-близо до климатика. • Това са рутери, които само обслужват абонатите на съответния доставчик на телекомуникационни услуги. Ако това е стар рутер, свържете се с доставчика си на услуги и го заменете с нов.

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, които имат задължения да разкриват изходния код, който се съдържа в този продукт, и за достъп до всички посочени лицензионни условия, бележки за авторски права и други съответни документи, посетете адрес: <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получите поръчка за това по имейл на адрес: opensource@lge.com.

Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация за период от три години след последната ни пратка на този продукт.

FCC Certification

FCC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body. Users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power(Max.)
Wireless Lan	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† This feature is only available on some models

IC Certification

Industry Canada Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power(Max.)
Wireless Lan	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† This feature is only available on some models

Certification IC

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Spécifications de l'équipement radio

Type	Plage de fréquence de fonctionnement	Puissance de sortie(Max.)
Réseau local sans fil	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Declaration of Conformity**EN**

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type RF Dongle is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларация за съответствие**BG**

С настоящото LG Electronics декларира, че радиооборудването от тип РЧ донгъл е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за ЕС съответствие е налична на следния интернет адрес: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prohlášení o shodě**CZ**

Tímto společnost LG Electronics prohlašuje, že rádiové zařízení typu RF hardwarový klíč je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Oversensstemmelseserklæring**DA**

LG Electronics erklærer herved, at RF-dongle med indbygget radioudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-oversensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på følgende internetadresse: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Konformitätserklärung**DE**

Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät vom Typ RF-Dongle der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Δήλωση συμμόρφωσης**EL**

H LG Electronics δια της παρούσης δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου μόντεμ Dongle RF είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaración de conformidad**ES**

Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo módem Dongle de RF cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vastavusdeklaratsioon**ET**

Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et raadioseadmete tüüp RF pordilukk vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vaatumustenmukaisuusvakuutus**FI**

LG Electronics täten ilmoittaa, että radiolaitteeksi luokiteltava RF-dongeli on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU:n vaatustenmukaisuustodistuksesta löytyy seuraavasta internetosoitteesta: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Déclaration de conformité**FR**

Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Modem Clé RF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dearbhú Comhréireachta**GA**

Leis seo, fógraíonn LG Electronics go bhfuil an trealamh raidió mhóideim Dngal RF i gcomhréir le Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an dhearbhaithe comhréireachta ar fáil ag an seoladh idirlín a leanas: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o skladnosti**HR**

Ovime LG Electronics izjavlju je da je radijska oprema tipa RF hardverski ključ usklađena s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o skladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Megfelelőségi tanúsítvány**HU**

Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a RF hardverkulcs rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dichiarazione di conformità**IT**

Con la presente, LG Electronics dichiara che l'apparato radio di tipo Dongle RF è in regola con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atitikties deklaracija**LT**

Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įranga, tipas Raktas, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas toliau nurodytu interneto adresu: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atbilstības deklarācija**LV**

Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioierīce RF adapteris atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta vietnē <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларација за усогласеноста

MK



Со ова, LG Electronics izjavuva дека типот на радио опрамата за RF Dongle е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на ЕУ декларацијата за сообразност е достапен на следната интернет адреса:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dikjarazjoni ta' Konformitá

MT



Hawnhekk, L-LG Electronics tid dikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Dongle RF huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test shih tad-dikjarazjoni ta' konformitá tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Conformiteitsverklaring

NL



Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur van het type RF-dongle voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het onderstaande internetadres:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Samsvarserklæring

NO



LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen RF-dongle overholder Direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til erklæringen om EU-konfirmitet er tilgjengelig på den følgende adressen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklaracja zgodności

PL



Niniejszym LG Electronics deklaruje, że typ modemu radiowego Klucz RF jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaração de conformidade

PT



Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio, Dongle RF, está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declarație de conformitate

RO



Prin prezentul document, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Dongle RF respectă Directiva 2014/53/UE. Întreaga declarație de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prehlásenie o zhode

SK



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia RF hardvérový kľúč je v súlade s požiadavkami Smernice č. 2014/53/EU. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o skladnosti

SL



S tem, LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema vrste RF kluček v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celo besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklarata e pajtimit

SQ



Me anë të këtyj dokumenti, LG Electronics deklaron se pajisja radiofonike e tipit Porta lidhëse RF është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

SR



OVime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu RF stikuskladena s direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst izjave o usklađenosti za EU nalazi se na sledećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Försäkran om överensstämmelse

SV



LG Electronics informerar härmed att radio utrustningen, typ RF-dongle är i enlighet med Direktivet 2014/53/EU. Hela texten för EU-deklarationen gällande överensstämmelse, finns tillgänglig på följande internet adress:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

BS



Ovim, kompanija LG Electronics izjavljuje da je radio oprema tipa RF dongle u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Uygunluk Beyanı

TK



LG Electronics radyo ekipmanı tipi RF Dongle 2014/53/EU numaralı yönetmelikle uyumlu olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

UK Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type RF Dongle is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address :
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на носителите на LG Electronics в EC / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazvy a adresy dovozci LG Electronics v EU / Navne and addresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθυνσεις εισαγωγειων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmeacha agus seolai Iompórtála AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics europaí uniós importőreinek neve és címe / Nőfn og heimilisföng LG Electronics innflyjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojů pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имена и адреси на увозници на LG Electronics за EY / LG Electronics: ismijet i indirizzi tal-importaturii ta-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og addresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názy a adresy dovozcov LG Electronics do EU / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Ermat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser for LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. kt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Woloska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	11-15, Tipografilor Street, S-Park Business Centre, Building B3, 5th Floor, District 1, 013714 Bucharest, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните носители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим носител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka rovezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur.

Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μοντέλα που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelist võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõttega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatav EL maaletoojat. / Tuotteista tai mallista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamain tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochoimhlachtaí. Maidir le aonaid éadanta sa AE, níl iompórtálaí AE inéitheamh. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékéktől vagy modelléktől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfölg, en það fer eftir vörum eða vörumodelum. Engin ESB innflyjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Pirklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetais nėra tinkama ES importuotoji. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotāji vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од произвођите или модела, актуелните увозници могу бити ограничени на неки подружници. За јединице произведени за ЕУ, нема применљив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi atwali jistghu jknu limitati għal certi sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-EU, m'hemmx importatur applikabbli ta-UE. / Afhankeljki van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiscy importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrokov alebo modelov môžu byť skutoční dovozovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EU neexistuje žiadny príslušný dovozca do EU. / Ovisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Nė varėsi tė produkteuve ose modelevė, importuėsi aktuali mund tė jenė tė kufuzar vetėm nė disa degė. Pėr njėstė e produraha nė BE, nuk ai importues tė zbtuėshėm tė BE-sė. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beronde på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

Íthaltalji Firma: LG ELECTRONICS TICARET A.S.
 Íthaltalji Firma Adresi: Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı No. 73. Ortaođu Plaza Kat:7 34384
 Okmeydanı Şişli-İstanbul, Türkiye
 Tel: 0212 314 52 52
 Faks: 0212 222 61 44
 ÜRETİCİ FIRMA
 LG Electronics Inc
 Changwon 2nd factory 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si Gyeongsangnam-do, KOREA



ENGLISH Disposal of your old appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРИ И изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертаното колело показва, че електричните и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрични продукти могат да съдържат опасни вещества и правиното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно ползване, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани за опазване на околната среда.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазин, от който сте го закупили, или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъци, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашия държавен офис, моля посетете: www.lg.com/global/recycling.

HRVATSKI Zbrinjavanje starog uređaja

- U ovom simboli prikazane kanta za smeće na kotačima označava kako se opadni električni i elektroni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjivati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dražnjivi električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari zbog čega ispravno zbrinjavanje vaših dražnjivih uređaja pomoću u pripremljenih potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dražnjivo uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda, te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako štedjeti ograničene resurse.
- Ovisno o razini smeća i štete (dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog vijeka ili se spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Ukoliko možete odneti svoj proizvod ili kontaktirati lokalni ured za zbrinjavanje otpada kod vaših gradskih nadležnih tijela ili od njih priznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije za više država molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling.

ČESKY Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtného koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od lišky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat životně důležitých dílů, které lze použít k opravě dalších výrobků, a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Přístroje můžete zanést buď do obchodu, kde jste je zakoupili nebo se obrátit na místní správu odpadů, která získá potřebné informace a autorizované sběrné místo WEEE. Pro poslední aktuální informace a vzali země si prosím navštívte web www.lg.com/global/recycling.

DANSK Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol er en affaldsbeholder med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og menneskers. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, få til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og dermed begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan bringe dit gamle apparat til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling.

EESTI Teie vana seadme hävitamine

- Elektroniliste seadmete hävitamine, mis kuulub elektri- ja elektroniliste toodete (WEEE) hävitamise alla, tuleb teha eraldi viisil.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, seega etab igrad nõuetekohane hävitamine vältida võimaliku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seadme võid sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teie seadmeid ning väärtuslikke materjale, mida saab looduslikult, et salidada piiratud ressursid.
- Seadme vana osademe kas kasutatakse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügivõetega, et saada lisainfot oma lähima WEEE häitamisega kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling.

SUOMI Vanhan laitteiden hävittäminen

- Tämä yrästys symboli jätteenmerkkinä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteen (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteistä ja viesti kunnalliseen keräyskeskukseen.
- Vanhat sähkölaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, joten katonkin jätteen oikea hävittäminen minimoi mahdolliset ympäristö- ja terveysvaarat. Vanha laitteita saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, jotta voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joida voidaan hyödyntää rajoitetun resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteita jätteen keräyskeskukseen, josta hankit laitteita, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristöministeriöön koskien lähintä valtuutettua WEEE-keräyspistettä. Kaikkien viimeisimmät tiedot koskien maataasi, ks. osoitteesse www.lg.com/global/recycling.

FRANCAIS Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être l'objet d'un tri d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les faire de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres appareils ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez apporter votre vieux appareil au magasin où vous l'avez acheté ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.lg.com/global/recycling.

ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bionde della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani messi mediante impianti di raccolta specifici installati dai enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domotici possono consegnare gratuitamente alle apparecchiature elettriche ed elettroniche e fine vita presso i punti vendita o al punto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccole dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita o al cobilitatore, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso i punti vendita presso i quali è stata ultimata l'installazione di conformità del apparecchio a fine vita.
- È corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

DEUTSCH Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgeschlagene Symbol eines Abfallsbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt von Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderen Müll und bringen Sie diese zu einer geeigneten Sammelstelle für die Sortierung von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die von Elektrofachleuten ohne Beschädigung leicht entfernt werden können, können Sie diese bitte vor der Entsorgung von der Hauptabgabe abtrennen. So sind Sie sicher, dass alle Geräte wiederverwendet werden (als Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt), Ihre Batterie Sie auch, dass Sie sichergestellt ist, verschmutzte Oberflächen, insbesondere die der der Geräte, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
- Die elektrischen Produkte, die Sie entsorgen, können gefährliche Substanzen enthalten, die eine Umweltbelastung darstellen. Eine fachgerechte Entsorgung trägt zur Vermeidung von Umwelt- und menschlichen Gesundheitsrisiken bei. Die angeregten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Die Kunden in Ihrer Erde werden in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindefachstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige "Verbote" veröffentlicht sind.
- Die Angabe eines Adresses "Entsorgung" ist eine Einzelangabe der Adresse des Endnutzers der Geräte. Geben Sie die genaue Gebietsangabe ungenügend zurückzuführen, und - falls die in keiner Adresse Adresse angegeben ist - 25 Zentimeter, um die Gemeindefachstelle oder in unmittelbarer Nähe hierzu ungenügend zurückzuführen. Wenn Office oder Online-Hilfsangebote als Printausgabe, Telefon, oder ein verpflichtet, Altgeräte direkt in diese Abzuteile oder Rückholmöglichkeiten in unmittelbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen in Ihrer Hand zu wenden.
- LO Elektrofachleute sind in der Regel in Deutschland registriert. Dann trägt LO deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Sammelstellen abgeben. Die aktuellen Informationen finden Sie unter www.lo.de/recycling oder www.lo.com/german/recycling.
- *Verbote mit einer Verfallsfrist für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 80 Quadratem sowie Verteiler von Lebensmittel mit einer Gesamtkapazität von mindestens 800 Quadratem, die Elektro- und Elektronikgeräte abgeben.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ Απορρίψη των παλιών οικιακών συσκευών

- Από το διασχισμένο σύμβολο του παλαιού κάδο απορριψεών ή το απόβλητο ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΠΕ) πρέπει να απορριφθούν χωριστά από το οικιακό απόβλητο.
- Το παλιό ηλεκτρικό προϊόν μπορεί να περιέχει επικίνδυνα υλικά, και εκ τοιούτου η σωστή απορρίψη της παλαιάς οικιακής συσκευής αποτελεί εξαιρετικώς σημαντική συνέπεια για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλαιά οικιακή μπορεί να περιέχει απορριψτέα υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα αξιόπιστα που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάρετε τον παλιό οικιακό σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε τοποθέτησης πληροφοριών για λειτουργικές συσκευές με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής ΑΗΠΕ (Απόβλητο Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για το, που προέρχεται πληροφοριών για τη χώρα σας επισκεφθείτε το δικτυακό www.lg.com/global/recycling.

КАЗАКШКИ Ески крильпанын қоныста тастау

- Бұл осы үстелік символы қоныста тастау және электрлік және электрондық өнімдер (WEEE) қалдық қоныста жинаумен бірге қолданылатын керектілігін білдіреді.
- Ескі электрлік құрылғылардың ашық ағарту болуы, сондықтан ескі крильпаны тиісті түрде қорғау тастау қоғамдамын қамтамасыз ететін мүмкін еті.
- Құрылғылардың ашық ағарту болуы, сондықтан ескі крильпаны тиісті түрде қорғау тастау қоғамдамын қамтамасыз ететін мүмкін еті.
- Құрылғылардың ашық ағарту болуы, сондықтан ескі крильпаны тиісті түрде қорғау тастау қоғамдамын қамтамасыз ететін мүмкін еті.
- Құрылғылардың ашық ағарту болуы, сондықтан ескі крильпаны тиісті түрде қорғау тастау қоғамдамын қамтамасыз ететін мүмкін еті.

LATVIJUS Jūs vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārkrāsots atkritumu konteiners – norāda, ka elektriskos un elektroniskos iekārtas (EEA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Vecās elektriskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, tāpēc jūsu vecās ierīces pareizi likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un cilvēku veselību.
- Jūs varat ņemt ierīci par savām izmaksām vai samaksāt ierīces likvidēšanas detaļas, kurās var izmantot citus izstrādātus remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi sagādājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat ņemt ierīci par savu naudu, kurš šo izstrādājumu iegādājāties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības elektriskās savienības iestādi un uzziņāt sīkaku informāciju par tuvāko oficiālo EEI savienības punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

LIEVIJUS K. Seno prietaisū utilizācija

- Izbraukt šķīdus šādā simbolā, rad, kad elektriskos ierīces un elektroniskos ierīces (EIA) ūtrētū būtu utilizācijas atkritni no komunālās atkritni.
- Senie elektriskie ierīces gali būt pavojīgi mēdzāgi, taču ierīces samēro pretīsa ierīces pareizi likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un cilvēku veselību.
- Jūs varat ņemt ierīci par savu naudu, kurš šo izstrādājumu iegādājāties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības elektriskās savienības iestādi un uzziņāt sīkaku informāciju par tuvāko oficiālo EEI savienības punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

NEDERLANDS Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaten kan herbruikbaar onderdeel bevatten die gebruikt kunnen worden voor het repareren van andere apparaten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u in contact komt opnemen met uw plaatselijke afvalafhandelings voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest actualisatie informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling.

NORSK Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en avfalletscontainer indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kasseres separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulerings.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Gamle apparater kan inneholde brukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for avfall (WEEE-avfall). For de mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.

POLSKI Utilizacja starzego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne i elektroniczne (WEEE) należy zlikwidować poza pojemnik odpadów komunalnych.
- Starze produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utilizacja starzego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Starze urządzenia może zawierać części wykorzystywane w urządzeniach, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych urządzeń lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzić zasoby naturalne.
- Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązujące w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/infocenter/faq-recycling/faq-network-recycling> (plik PDF). For more information about how to recycle LG products in your country.

РУССКИЙ Утилизация старого оборудования

- Этот перекрещенный символ мусорного контейнера указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильное утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые можно было бы повторно использовать для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свой старый прибор в магазин, где он был приобретен, либо обратиться к местному самоуправлению для получения подробней сведений о ближайшем пункте приема старого электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу www.lg.com/global/recycling.

PORTUGUÊS	Eliminação do seu aparelho usado
<p>1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.</p> <p>2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.</p> <p>3. Pode levar o seu aparelho a loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling</p>	
ROMÂNĂ	Eliminarea aparatului vechi
<p>1. Simbolul de pușcă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeururi.</p> <p>2. Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corectă și responsabilă veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.</p> <p>3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor. În scopul afării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE), pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs., vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling</p>	
SRPSKI	Odlaganje starog aparata
<p>1. Ovaj simbol preortana kanta za smeća pokazuje da elektroni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.</p> <p>2. Stari elektroni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš star aparat može da sadrži delove za vektuaru upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.</p> <p>3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližjoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling</p>	
SLOVENČINA	Zneškodovanje starého spotřebiča
<p>1. Tento symbol predznamená odpadkového koša na koleškach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodovaný samostatne od komunálneho odpadu.</p> <p>2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodovanie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Vaš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu týchto výrobkov, a tie ešte materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.</p> <p>3. Svoj spotrebič môžete zaničiť od predajcu, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling</p>	
SLOVENŠČINA	Odstranjevanje vašega starega aparata
<p>1. Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka označuje, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEE) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.</p> <p>2. Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš star aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.</p> <p>3. Vaš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEE. Za najnovije informacije za vašo državo si ogledajte www.lg.com/global/recycling</p>	
ESPAÑOL	Símbolo para marcar AEE
<p>1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un asa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.</p> <p>2. Los productos electrónicos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.</p> <p>3. Puede llevar el aparato a cualquier tienda de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling</p>	
SVENSKA	Kassera den gamla apparaten
<p>1. Den överkorsade septumnesymbolen indikerar att elektronisk och elektrisk avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfall och lämnas in till en kommunen anvisad ställe för återvinning.</p> <p>2. Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla fariga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinas för att spara begränsade resurser.</p> <p>3. Du kan ta din gamla apparat till butikken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling</p>	
MAGYAR	A régi készülék ártalmatlanítása
<p>1. A lejelölt elektronikus és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.</p> <p>2. Régi készülékeknek megfelelő lejelölés segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.</p> <p>3. Ha további információra van szüksége a régi készülékeknek lejelölésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a globalsat.hu oldalon által tájékoztatjuk Önt visszavétel, átvétel, gyűjtési és kezelési kötelezettségéről.</p>	
TÜRKÇE	Eski cihazınızı atması
<p>1. Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik atıklar belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınz adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik elektrikli teslim alınmasını istemelisiniz.</p> <p>2. Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.</p> <p>3. Eski ürününüzün imhası hakkındaki daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz.</p> <p>4. AEEE Yönetmeliğine Uyunuzdur.</p> <p>5. Bu listede geçen ürünler tehlikeli madde içerirler. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler veya zararlı maddelere sebatsız değeriilir. (www.lg.com/global/recycling)</p>	
UKRAЇНСЬКА	Утилізація старого обладнання
<p>1. Цей перекреслений символ світлого кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.</p> <p>2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.</p> <p>3. Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому старого електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найактуальнішу інформацію щодо своїх країн, зверніться за адресою: www.lg.com/global/recycling</p>	



US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service call Number # : (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623